

ជីវិតរបស់អំប៉េដូក EMPÉDOCLES

បានចម្លែងលួតលាស់នៅក្នុងអូឡាំព្យាដិទី៨៨

តាមយោបល់របស់អ្នកផង អំប៉េដូកធ្លាប់បានធ្វើជាសិស្សរបស់ពិត្តាគ្រូ ។ គាត់ មានកំណើតនៅស្រុកអាគ្រីយ៉ង់ ក្នុងកោះស៊ីស៊ីល ដែលនៅទីនោះក្រុមគ្រួសាររបស់គាត់មានកេរ្តិ៍ឈ្មោះល្បីល្បាញស្មារ្យជាងគេទាំងអស់ ៖ គាត់មានចំណេះដឹងដ៏ ជ្រៅជ្រះបំផុតក្នុងផ្នែកវេជ្ជសាស្ត្រ ។ គាត់មិនត្រឹមតែមានលក្ខណៈជាវគ្គិយ្យកំប្រកបដោយសំនួនវេបារតែប៉ុណ្ណោះទេ គាត់ថែមទាំងមានការប៉ិនប្រសប់ខាងភាគតែ ឯកំណាព្យកាព្យឃ្លោងនិងក្នុងវេទនម្តែងនៃពិធីគោរពបូជាព្រះ។ ពួកអ្នកស្រុកនៅអាគ្រី យ៉ង់មានសេចក្តីគោរពកោតខ្លាចជាអតិបរិមា ចំពោះបុគ្គលិកភាពរបស់គាត់ ដោយ ទុករូបគាត់ខ្ពស់ហួសពីលើមនុស្សម្នាក់ទៀតទាំងឡាយ ។ លូក្រែស (អ្នកកវីទ្បាតាំង) បន្ទាប់ពីបានរៀបរាប់រឿងដ៏អស្ចារ្យគួរស្នើចសរសើរនៅក្នុងកោះស៊ីស៊ីលកាលណា មក បានបន្ថែមថាអ្នកស្រុកក្នុងប្រទេសនេះបានសន្មត់ថា គ្មានអ្វីដ៏ល្អប្រសើរនៅលើ កោះរបស់ពួកគេជាជាងមានវត្តមានរបស់មនុស្សម្នាក់ដ៏មានតម្លៃដូច្នោះទេ ។ ពួកគេ បានចាត់ទុកកំណាព្យកាព្យឃ្លោងរបស់គាត់ស្មើនឹងទំនាយរបស់ព្រះ ។

ការគោរពរបស់អ្នកផងចំពោះគាត់ ពុំមែនគ្មានមូលហេតុនោះទេ ។ មានព្រឹត្តិកា រណ៍ជាច្រើននៅក្នុងជីវិតរបស់គាត់ ដែលបានបណ្តាលឲ្យមានមនោសញ្ចេតនារបស់ អ្នកស្រុកកើតការរំជើបរំជួល ។ អ្នកខ្លះមានមន្ទិលសង្ស័យថា គាត់បានប្រើមន្តអា គមស្តុមអាម ។ សាទិរុសបានធ្វើសេចក្តីតំណាលថា ឈ្មោះគរយ៉ាស-ឡេអុងតាំង ដែលត្រូវជាសាវ័ករបស់ទស្សនវិទូម្នាក់នេះ បានពោលថាខ្លួនធ្លាប់ជួយគាត់ឲ្យសេព ពិធីមន្តអាគមនេះ ហើយជួនពេលខ្លះ អំប៉េដូកថែមទាំងបានសំដែងបង្ហាញថា គាត់ ចេះក្បួនស្តុមអាមសម្ងាត់នេះខ្លះៗទៀតផង ពីព្រោះគាត់បានពោលប្រាប់គរយ៉ាសថា គាត់ចង់បង្រៀនតែមនុស្សនេះម្នាក់គាត់ អំពីក្បួនអាថ៌កំបាំងដែលគេត្រូវប្រើ ដើម្បី ព្យាបាលមនុស្សសព្វយ៉ាង ៖ ធ្វើមនុស្សចាស់ឲ្យទៅជាមនុស្សក្មេង, បង្កើតកម្លាំង ខ្យល់, បន្តិក់ហឹងនៃខ្យល់ព្យុះ, បង្កើតឲ្យមានទឹកភ្លៀងនិងកំដៅ, នៅទីបំផុតប្តូរជីវិតចំពោះមនុស្សស្លាប់ពោលគឺធ្វើឲ្យមនុស្សនេះវិលត្រឡប់មកវិញពីវាងបរលោក។

សម័យថ្ងៃមួយ ខ្យល់ផាត់ពីខាងជើងនៃសមុទ្រមេឌីទែរ៉ាណេ បានបោកបាច សាច់ខ្លាំងពេកទៅ ធ្វើឲ្យផ្ទៃលើទាំងឡាយនៅលើផែនដីនេះ ធ្លាក់វិសាសខ្លាត់ខ្លាយ

ដោយគ្មានឱសថអ្វីក៏កុះកុះបាន ។ អំប៊ែដ្យូកក៏បានឲ្យគេពន្លះស្បែកសត្វលា ហើយ
យកមកដេរជាថ្នក់ដាក់ទឹក រួចគាត់ក៏យកថង់នេះ ទៅដាក់វាយប៉ាយនៅលើកំពូល
ភ្នំ ។ គេបានពោលអះអាងថា នៅពេលនោះ ព្រះពោធិយាយជាតំពេញកម្លាំងទាំងប៉ុ-
ន្មានក៏ត្រូវស្លាប់ស្លាត់រលត់បាត់សូន្យអស់ទៅវិញ ។

អំប៊ែដ្យូកបានផ្អែកជំនឿទៅលើទ្រឹស្តីរបស់ពិភាក្សាដែលត្រូវជាក្រូមបស់គាត់ ហើយ
ដែលពួកក្រូមពិភាក្សាទាំងប៉ុន្មាន តែងតែមានសេចក្តីខ្លើមរអើមចំពោះឈាមសត្វ
ដែលគេបូជាថ្វាយព្រះ។ អំប៊ែដ្យូកថ្ងៃមួយដែលគាត់ចង់ធ្វើពិធីបូជាយញ្ញ ក៏បានសូន្យ
រូបគោពីទឹកឃ្មុំនិងម្សៅសាឡី រួចក៏បានធ្វើការពិឃាតរូបអស់ទាំងនេះថ្វាយពួកទេវ-
តា ។

អាត្រីយ៉ង់នៅក្នុងសម័យអំប៊ែដ្យូក ជាទីក្រុងមួយដ៏ធំធេង ។ គេបានធ្វើការរាប់
ទៅមានមនុស្សចំនួន៨០០,០០០នាក់ ។ គេបានប្រសិទ្ធិនាមទីក្រុងនេះថា ជាទីក្រុងដ៏
ធំនិងដ៏ល្អប្រសើរ ។ ទ្រព្យសម្បត្តិដ៏មានតម្លៃ ដែលផ្តល់នូវសេចក្តីសុខស្រួល និង
ការស្រើបស្រាលសប្បាយ គឺជាឧត្តមគិតនៃការរស់នៅក្នុងទីនោះ ។ កាលណាគាត់
និយាយពីអ្នកស្រុកអាត្រីយ៉ង់, អំប៊ែដ្យូកបានពោលថា ពួកអ្នកទាំងនេះគិតតែពីសប្បា
យដាប់បង្ហូរ ហាក់ដូចជាគេមានវាសនាត្រូវស្លាប់នៅក្នុងព្រឹកថ្ងៃស្អែក, ម៉្យាងវិញ
ទៀត ពួកគេខំប្រឹងប្រែងកសាងវាំងប្រាសាទដ៏ល្អៗ ហាក់ដូចជាពួកគេមានវាសនា
រស់នៅទីនោះរហូតជាតិច្ឆជាតិកាល ។ គាត់មិនដែលបាននឹកភ្នកចង់កាងមុខនាទីដ៏
ក្នុងកិច្ចការសាធារណៈនោះឡើយ ។ ជាច្រើនដងច្រើនគ្រាណាស់ ដែលអ្នកផងចង់
លើកគាត់ឲ្យមានមុខតំណែងជាព្រះចៅនៅរាជាណាចក្រអាត្រីយ៉ង់ ក៏ប៉ុន្តែគាត់មិន
ដែលបានទទួលយល់ព្រមម្តងណាឡើយ ។ គាត់ចូលចិត្តមានជីវិតផ្ទាល់ខ្លួនស្ងៀម
ស្ងាត់ ជាជាងមានកិត្តិយសថ្កុំថ្កើង... ហើយគាត់ចូលចិត្តនៅឆ្ងាយពីសភាពស្មុគស្មា-
ញរបស់រដ្ឋាភិបាល ។ គាត់ជាអ្នកស្រឡាញ់សេរីភាពយ៉ាងមុតមាំ និងជាអ្នកគាំទ្ររដ្ឋា
ភិបាលប្រជាធិបតេយ្យ ។

ថ្ងៃមួយគាត់ត្រូវបានគេអញ្ជើញឲ្យទៅចូលរួមក្នុងពិធីដប់លៀងមួយ ៖ លុះដល់
ម៉ោងវេលាដែលអ្នកផងត្រូវឡើងតុ, អំប៊ែដ្យូកដោយសង្កេតឃើញថា គ្មាននរណាម្នាក់
លើកម្ហូបម្ហូរមកសោះ ហើយក៏គ្មានឃើញនរណាម្នាក់តូញត្រែរផងដែរ គាត់ក៏មាន
អាការៈទាស់ចិត្តយ៉ាងខ្លាំង ។ គាត់មានបំណងចង់ឲ្យគេបំរើគាត់ភ្លាមមួយរំពេច ។ អ្នក
ដែលបានអញ្ជើញគាត់មកទីនោះក៏ពោលថា ៖ « សុំអត់ទ្រាំបន្តិចសិនទៅ ខ្ញុំកំពុង
តែចាំលោកធំម្នាក់មកពីព្រឹទ្ធសភា ដែលត្រូវមកចូលរួមក្នុងពិធីដប់លៀងរបស់យើ
ង » ។ នៅពេលដែលចៅក្រមម្នាក់នេះមកដល់ ម្ចាស់ផ្ទះនឹងពួកក្រុមភ្ញៀវទាំងប៉ុន្មាន
បានដើរថយក្រោយ ដើម្បីទុកកន្លែងកិត្តិយសដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់បំផុត ជូនចំពោះបុគ្គល

នោះ ។ បន្តិចក្រោយមក ជននេះក៏បានត្រូវអ្នកផងជ្រើសរើសឲ្យធ្វើជាស្តេចនៃពិធីជប់លៀងថែមទៀត ៖ បុគ្គលនេះក៏បានសំដែងនូវសញ្ញាក្រអឺតក្រទម ចូលចិត្តបង្ហាបំភេង និងមានអន្ទុះសង្កត់សង្កិននៃរាជាធិបតីផ្តាច់ការ ។ គឺជននេះបានបង្ហាបំបញ្ជាឲ្យភ្ញៀវទាំងអស់លើកស្រាប្រាមកទៀតគ្មានប្រណី ព្រមទាំងឲ្យយកស្រា នោះជះទៅលើមុខ ឲ្យចូលក្នុងច្រមុះនៃពួកដែលមិនព្រមលើកកែវស្រាឡើងវិញ ។ ភ្លាមៗនោះ អំបើដឹកតតមាននិយាយស្តីថាអ្វីទាំងអស់... ប៉ុន្តែថ្ងៃស្អែកបន្ទាប់មក គាត់ បានធ្វើការកោះប្រជុំហៅរាស្ត្រប្រជា ។ គាត់បានធ្វើការបោះប្រកាន់ជាឧទ្ធរណ៍ ទាំងចំពោះអ្នកធ្វើសេចក្តីអញ្ជើញដល់គាត់ និងចំពោះអ្នកដែលមានអាកប្បកិរិយាកោងកាចឆ្កែងឆ្កែនៃក្នុងពេលជប់លៀង ។ គាត់បានបង្ហាញដល់ភ្នែកអ្នកទាំងអស់ គ្នាថា អំពើទាំងនេះគឺជាការចាប់ផ្តើមនៃរបបជិះជាដំផ្តាច់ការនិយម ហើយថាអំពើពាលកំហែងកំហល់បែបនេះ មានលក្ខណៈផ្ទុយស្រឡះនឹងច្បាប់ ព្រមទាំងសេរីភាពរបស់សាធារណជន ។ បន្ទាប់ពីមានការកាត់ទោសអ្នកទាំងពីរមក គាត់ក៏បានសម្លាប់អ្នកទាំងពីរភ្លាមមួយរំពេច ។ គាត់មានកេរ្តិ៍ឈ្មោះល្បីត្រង់ថា គាត់មានជោគជ័យទៅលើសភា «១០០០នាក់» (សភានៃចាស់ព្រឹទ្ធាចារ្យ) ...ហើយដោយគាត់តែងតែមានចិត្តលំអៀងទៅខាងប្រជាជន គាត់ក៏បានបញ្ជាឲ្យពួកចៅក្រមទាំងឡាយមានវណ្ណគ្រឹមតែបីឆ្នាំប៉ុណ្ណោះ បន្ទាប់មកត្រូវផ្លាស់ប្តូរដោយមនុស្សផ្សេង ដើម្បីឲ្យមនុស្សម្នាក់ៗមានលទ្ធភាពអាចឡើងកាន់ការសាធារណៈបាននឹងគេដែរ ។

លោកគ្រូពេទ្យរាស្ត្រក្នុងបានស្នើរសុំដល់ព្រឹទ្ធសភា នូវទឹកនៃឯដើម្បីសាងសង់វិមានមួយជាកិត្តិយសដល់ឪពុករបស់គាត់ ដែលធ្លាប់មានស្នាដៃស្នាម្យនៅក្នុងវិជ្ជាជីវៈរបស់គាត់, ពោលគឺគាត់ធ្លាប់ធ្វើជាគ្រូពេទ្យដ៏ពូកែលើសនរណាៗទាំងអស់គ្រប់កាលសម័យ ។ អំបើដឹកក៏បានឆ្លើយឡើងនៅកណ្តាលសភា ហើយក៏បានបង្វែរអន្ទុះរបស់ពួកប្រជាជនមិនឲ្យធ្វើតាមសេចក្តីស្នើរសុំនេះឡើយ ពីព្រោះគាត់បានយល់ថាទង្វើបែបនេះ វាមានលក្ខណៈផ្ទុយនឹងសមភាព ដែលអ្នកផងតែងតែសង្វាតចង់បាន, គឺដើម្បីចៀសវាងកុំឲ្យមនុស្សណាម្នាក់ឆ្លើយឡើងខ្ពស់ជាងអ្នកដទៃជាដាច់ខាត ។ គឺឃ្មុតិផមបែបនេះហើយ, យោងតាមយោបល់របស់គាត់, ដែលជាមូលដ្ឋាននៃសេរីភាពរបស់សាធារណជន ។

ជម្ងឺពិសបានមករាតត្បាតអស់មួយរយៈពេលនៅក្នុងស្រុកសេលីនុនដែលបានបណ្តាលឲ្យមានមនុស្សស្លាប់ជាច្រើននាក់។ មនុស្សម្នាក់ៗដែលនៅរស់កាន់តែទ្រុឌទ្រោមទៅ ។ មានស្រីៗមួយភាគ បានផ្តល់កំណើតដល់កូនមុនខែ ។ អំបើដឹកបានយល់ថា ជម្ងឺនេះបានត្រូវបណ្តាលឡើងដោយទឹកស្អុយរលួយនៃទន្លេដែលហូរមកស្រោចស្រប់ទីក្រុងនេះ ។ គាត់ក៏បានបញ្ជាសង្ឃទឹកដោយមធ្យោបាយខ្ពង់ខ្ពស់ នូវ

ដើមទឹកដែលហូរមកតាមដងអូរពីរ ដែលគាត់បានបង្វែរឲ្យធ្លាក់ទៅក្នុងទឹកស្ទឹងសេ
 លីនុន ។ ទង្វើបានខារយ៉ាងរាំងរាទឹកមិនឲ្យមានពិសពុល... បុគ្គលនៅក្នុងសភាពពួក
 រលួយ ជម្ងឺពិសក៏បានលត់រលាយឯងៗទៅវិញបាត់មួយរំពេច ។ ពួកអ្នកស្រុកនៅ
 សេលីនុន ក៏បានរៀបចំការជប់លៀងសប្បាយយ៉ាងអធិកអធម។ អំបើដឹកនៅពេល
 នោះ ក៏បានមកបង្ហាញខ្លួននៅសេលីនុនផងដែរ ៖ អ្នកផងបានធ្វើការរួមប្រជុំគ្នា ដើ
 ម្បីផ្តល់កិត្តិយសជូនគាត់ ។ ពួកគេបានធ្វើបូជាយំញ័រ ជាសក្ការៈបូជាជូនចំពោះគាត់
 ហាក់ដូចរូបគាត់ជាព្រះជាម្ចាស់ ដែលធ្វើឲ្យគាត់មានការសប្បាយរីករាយក្នុងចិត្តជា
 ព្រំពេក ។



អំបើដឹកបានសន្តត់នៅក្នុងទ្រីស្ទីចំបងរបស់គាត់នូវធាតុទាំងបួន ៖ ទឹក, ដី, ភ្លើង
 និងខ្យល់ ។

គាតចមេសថា នៅក្នុងរវាងធាតុទាំងបួននេះ វាតែងតែមានចំណងមេត្រី ដែល
 ធ្វើឲ្យធាតុទាំងនេះរួមចូលគ្នា និងកត្តានៃការបែកបាក់ ដែលធ្វើឲ្យធាតុទាំងនេះបែក
 ប្តូរចេញពីគ្នា ។ គាត់បានបន្ថែមទៀតថា ធាតុទាំងបួននេះបិតនៅក្នុងសភាពផ្លាស់
 ប្តូររូប ឬពុករលួយ (អធិប្បាសញ្ញាមិនទៀង) ជាដិច្ចនិរន្ត... ប៉ុន្តែគ្មានអ្វីៗដែលត្រូវ
 ស្លាប់បាត់រូបនោះទេ ។ នេះជាច្បាប់ធម្មតាដែលតែងតែមានជាដិច្ចជាកាលតាំងពីដើ
 មរៀងមក ហើយដែលនឹងមានតទៅទៀតជារៀងរាល់ នៅក្នុងអនាគតកាលឥតមា
 នអាក់ខាន ។

- ★ ថ្ងៃគឺគ្រាន់ជាដុំភ្លើងមូលមួយដុំតែប៉ុណ្ណោះ ។
- ★ ព្រះចន្ទមានរាងសំប៉ែត មានលំដាប់ដូចជាថាស ។
- ★ ផ្ទៃមេឃធ្វើឡើងដោយវត្ថុធាតុម្យ៉ាង មានលំដាប់ដូចជាកែវ ។

រីឯចំណែកព្រលឹងមនុស្សវិញ គឺជាធាតុម្យ៉ាងដែលអាចរត់ចូលក្នុងគ្រប់រូបកា-
 យ... ហើយគាត់ក៏បានបញ្ជាក់ថា គាត់នៅចាំបានថាកាលពីជាតិមុនៗ គាត់ធ្លាប់មានកំ
 ណើតជាកូនស្រី, បន្ទាប់មកជាសត្វត្រី, បន្តមកទៀតជាសត្វស្លាប... មិនត្រឹមតែប៉ុ-
 ណ្ណោះ គាត់ក៏ធ្លាប់មានរូបរាងជានុក្ខជាតិថែមទៀតផង ។

សេចក្តីស្តាប់របស់ទស្សនវិទូរូបនេះ ត្រូវបានគេលើកយកមកបរិយាយដោយ
 របៀបផ្សេងៗគ្នា ។ មតិទូទៅបានយល់ថា ដោយគាត់មានចំណងចង់ក្លាយខ្លួនទៅ
 ជាព្រះខ្លាំងពេក ហើយដោយគាត់បានសម្លឹងឃើញថា មានមនុស្សច្រើនគ្នា ដែលចាំ
 តែពឹងផ្អែកជំនឿលើរូបគាត់តែប៉ុណ្ណោះ... គាត់ក៏បានសំរេចក្លែងខ្លួនធ្វើជាព្រះរហូត

ដល់ចុងចប់នៃជីវិតរបស់គាត់ ។ គឺនៅក្នុងមូលហេតុដូច្នោះហើយ ដែលនៅពេលដែលគាត់ដឹងខ្លួនថា រូបកាយរបស់គាត់កំពុងតែមានសភាពទ្រុឌទ្រោមដោយជរាភាព គាត់ក៏បានចង់បញ្ចប់ជីវិតគាត់ ក្នុងសភាពជាក់ស្តែងអស្ចារ្យ ប្រហែលគ្នានឹងអព្វត-ហេតុមួយ ។

បន្ទាប់ពីបានព្យាបាលស្រ្តីម្នាក់នៅអាគ្រឹយ័ង់ឲ្យជាសះស្បើយរោគ... ឆាងស្រ្តីនោះឈ្មោះប៉ងតេ ដែលបានត្រូវគ្រូពេទ្យច្រើនគ្នាបោះបង់ចោលទៅហើយ ហើយដែលបានធ្លាក់ចូលទៅក្នុងសភាពជិតដាច់ខ្យល់ទៅហើយដែរ គាត់ក៏បានរៀបចំពិធីបូជាយុញ្ញមួយដ៏មហាឧទ្ធុរិក ដែលនៅក្នុងឱកាសនោះ គាត់បានអញ្ជើញអ្នកមុខអ្នកការចំនួន៨០នាក់ ក្នុងគោលប្រាថ្នាឲ្យពួកគេជឿថា គាត់បានបាត់រូបទៅហើយ ៖ នៅពេលដែលពិធីជប់លៀងបានប្រព្រឹត្តទៅចប់សព្វគ្រប់កាលណា, ហើយនៅពេលដែលភ្ញៀវម្នាក់ៗថយខ្លួនទៅសំរាកនៅក្រោមដើមឈើ ឬក៏ទៅដេកន្លែងផ្សេងទៀត... អំបេដ្យុកដោយគ្មាននិយាយស្តីអ្វីទាំងអស់ក៏បានឡើងទៅលើកំពូលភ្នំ(ភ្លើង) អេតណា...ហើយក៏លោតចូលទៅកណ្តាលអណ្តូតភ្លើងតែម្តង ។ អូរ៉ាស (Horace) ដែលបានធ្វើអត្ថាធិប្បាយអំពីមរណភាពនេះបានសរសេរថា ៖

Deus immortalis haberi Dùm cupit Empedocles, ardentem frigidus AErhnam Insiluit...

អំបេដ្យុកមានលក្ខណៈជាមនុស្សត្រឹមត្រូវណាស់ ។ គាត់តែងទុកសក់វែងធ្លាក់វិសាយ ហើយមានពាក់មួកធ្វើពីស្រីកឡូរីយេនៅលើក្បាល ។ គាត់មិនដែលដើរតាមផ្លូវថ្នល់ ដោយគ្មានមនុស្សច្រើនហែរហាមគាត់នោះឡើយ ។ គាត់តែងតែញ៉ាំងឲ្យអ្នកផងដែលបានឃើញរូបគាត់ មានសេចក្តីកោតគោរពចំពោះគាត់គ្រប់ៗគ្នា ។ នៅគ្រប់ពេលវេលា គាត់ធ្លាប់តែពាក់ស្បែកជើងស្បែកមួយ ដែលមានពាសស្ពាន់...។ នៅពេលដែលគាត់បានលោតចូលទៅក្នុងភ្លើងកាលណា ចំហាយភ្នំភ្លើងដែលជះមកយ៉ាងខ្លាំង បានធ្វើឲ្យស្បែកជើងរបស់គាត់រូតរាមចំហៀងចេញមកខាងក្រៅវិញ ហើយដែលត្រូវអ្នកផងបានរកឃើញ ។ គេក៏បានដឹងអំពីល្បិចកល្យក្រឡិចក្រឡុចរបស់គាត់ ។

ដូច្នោះទៅ បុរសកំសត់អំបេដ្យុក ដោយមិនបានប្រុងប្រយ័ត្នជាមុន ក៏បានបណ្តាលឲ្យភ្លាត់ចំណាប់បែកការណ៍... គាត់មិនបានប្រែក្លាយទៅជាព្រះជាម្ចាស់ ក៏មានថា នៈត្រឹមតែជាអ្នកឆរចោកទៅវិញ ។

ក៏ប៉ុន្តែ គាត់ធ្លាប់មានគុណសម្បត្តិច្រើន ៖ គាត់ធ្លាប់ធ្វើជាពលរដ្ឋម្នាក់ដ៏ល្អ ហើយមិនដែលចង់បានផលប្រយោជន៍ពីនរណាទេ ។ នៅពេលតែប៉េតុង (រាជាផ្តាច់ការនៅអាគ្រឹយ័ង់) ឪពុករបស់គាត់បានស្លាប់ទៅ, អ្នកខ្លះចង់ធ្វើការបះបោរតណ្ហិម

រាជ្យនៅអាគ្រឹយ័ង ។ អំប៊ែដ្យូកក៏បានធ្វើការរួមប្រជុំប្រជាពលរដ្ឋភាគមួយរំពេច បាន
បន្ស៊ាបពិសនៃការបះបោរ ដោយមិនធ្វើឲ្យរឿងនេះផ្ទុះផ្ទាយវែងឆ្ងាយ... ហើយដើម្បី
ចង់បង្ហាញថា គាត់គោរពនូវគោលគំនិតស្មើភាព, គាត់ក៏បានចែកទ្រព្យសម្បត្តិរបស់
គាត់ ជាមួយជនតាំងឡាយណា ដែលមានការខ្វះខាតជាងរូបគាត់ ។

ទស្សនវិទ្ធករនេះបានចំរើនលូតលាស់នៅក្នុងអូឡាំព័រ្យាទី៨៤ ។ ប្រជាជននៅ
អាគ្រឹយ័ងបានសង់រូបសំណាកមួយឲ្យគាត់ ហើយបានរក្សាសេចក្តីកោតគោរព
និងស្រឡាញ់ចំពោះរូបគាត់ ទុកស្មើនឹងព្រះ ។

គាត់មានអាយុច្រើនណាស់ហើយ នៅពេលដែលគាត់ស្លាប់ទៅ ក៏ប៉ុន្តែគេមិន
ដឹងថា គាត់មានអាយុប៉ុន្មានដោយច្បាស់លាស់នោះទេ ។^{១៧}

